

## Conseil communal du 22 janvier 2026

### Présents :

**S. HOFFMANN, bourgmestre;**

**C. MOES, D. WELTER-KARGER, échevins;**

**Ch. BOULANGER-HOFFMANN, J. CARELLI,  
L. COLLING, K. HERMANN, J.-P. LICKES,  
Y. MESQUITA, M. ROEMER, N. ZIGRAND,  
conseillers;**

**P. REISER, secrétaire communal.**

### Absents (excusés): /

*Séance à huis clos*

### Personnel communal

- À l'unanimité, le conseil communal nomme définitivement un fonctionnaire A1 à la fin de sa période de stage.
- Le conseil communal approuve, à l'unanimité, la démission volontaire d'un fonctionnaire communal.

*Séance publique*

### Pacte Nature

Suite à la présentation par un représentant du SICONA, le conseil communal s'exprime favorablement quant au principe d'une adhésion au Pacte Nature. Ce pacte prévoit une certification des communes en ce qui concerne la mise en œuvre de mesures de protection de la nature, ainsi que leur subventionnement par l'Etat.

### Pacte Climat: Présentation du bilan 2025 par le conseiller climat

Le conseiller climat présente le bilan 2025 des mesures réalisées dans le cadre du Pacte Climat où la commune a été certifiée «bronze» en 2025 par le Ministère de l'Environnement et du Climat.

### Budget rectifié 2025 et budget 2026

(L. Colling quitte la séance avant le vote, avec procuration de vote à Y. Mesquita)

Approbation par 6 voix pour, 2 abstentions (Y. Mesquita, L. Colling) et 3 voix contre

(K. Hermann, J.-P. Lickes, M. Roemer) du budget rectifié 2025 et du budget 2026.

Budget rectifié 2025		
	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes:	28.574.339,21€	1.474.500,70€
Total des dépenses:	17.786.029,89€	11.051.351,09€
Boni de l'exercice:	10.788.309,32€	
Mali de l'exercice:		9.576.850,39€
Boni du compte 2024:	46.601.425,44€	
Boni général:	57.389.734,76€	
Mali général:		9.576.850,39€
Transfert de l'ordinaire vers l'extraordinaire:	-9.576.850,39€	+9.576.850,39€
Boni présumé fin 2025:	47.812.884,37€	

Budget 2026		
	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes:	29.390.385,79€	2.782.000,00€
Total des dépenses:	20.601.048,58€	20.197.939,98€
Boni de l'exercice:	8.789.337,21€	
Mali de l'exercice:		17.415.939,98€
Boni présumé fin 2025:	47.812.884,37€	
Boni général:	56.602.221,58€	
Mali général:		17.415.939,98€
Transfert de l'ordinaire vers l'extraordinaire:	-17.415.939,98€	
Boni définitif:	39.186.281,60€	

(K. Hermann et J. Carelli quittent la séance pour cause d'autres obligations)

### Centre culturel Jean Wolff et «Salle Harmonie»

Le collège échevinal informe le conseil communal d'une adaptation nécessaire du projet d'extension et de création de surfaces supplémentaires concernant le centre culturel Jean Wolff et la «Salle Harmonie», suite à une observation du Ministère de l'Environnement et du Climat. Le projet sera adapté et resoumis au vote du conseil communal prochainement.

### Postes étudiants 2026

Le conseil communal approuve, à

l'unanimité, la création de postes étudiants pour les vacances d'été 2026. Quinze étudiants seront affectés au service de la régie communale, répartis sur trois périodes.

### Transactions immobilières

Le conseil communal signe:

- un acte de cession gratuite d'un terrain («Arelerstrooss») cédé à la commune dans le cadre d'un projet de lotissement à Septfontaines;
- un acte de vente pour l'achat de parcelles de bois (25,20 ares et 4 ares) en amont du lotissement «Wëllersaak» à Eischen.

## Conseil communal du 22 janvier 2026

### Règlements temporaires de circulation

Le conseil communal approuve, à l'unanimité, plusieurs règlements temporaires de circulation, à savoir:

- Une zone 30 au niveau du chantier, rue de Kreuzerbuch à Hobscheid, et ce, pendant toute la durée des travaux;
- L'interdiction de passage des véhicules de plus de 3,5 tonnes au niveau de ce même chantier;
- Le déplacement temporaire de l'arrêt de bus «Steekaul» à Hobscheid, en raison des travaux en cours. L'arrêt se situera à la hauteur du bâtiment sis 19, rue de Kreuzerbuch;
- Le barrage de la rue Waldhiel à Septfontaines du 27 janvier 2026 au 30 janvier 2026 entre 8h00 et 17h00 afin de permettre des travaux au niveau d'une maison dans ladite rue.

### Titres

Le conseil communal signe 110 titres de recette pour un montant total de 11.380.866,46€.

### Divers

- Le conseil communal accorde un don à hauteur de 350€ au Habschter Charity Walk & Run 2026 en guise de soutien. (Bénéfice au profit d'initiatives sociales).
- Le conseil communal prend acte de la nouvelle composition de la commission scolaire (représentants des parents d'élèves).
- Le conseil communal signe un contrat de mise à disposition d'un logement social à Eischen.